



---

*Επιτροπή Αλιείας*

---

PECH\_PV(2009)0720

**ΠΡΑΚΤΙΚΑ**

Συνεδρίαση της 20 Ιουλίου 2009, από τις 4.15 μ.μ. έως τις 4.45 μ.μ.  
ΒΡΥΞΕΛΛΕΣ

Η συνεδρίαση αρχίζει την Δευτέρα 20 Ιουλίου 2009 στις 4.15 μ.μ., υπό την προεδρία του Salvador Garriga Polledo, βουλευτή με την μακρότερη θητεία ως μέλους της επιτροπής.

**1. Έναρξη**

Ο Salvador Garriga Polledo καλωσορίζει τα μέλη και κηρύσσει την έναρξη της συνεδρίασης. Επίσης, τους ενημερώνει ότι η συνεδρίαση θα μεταδοθεί απευθείας μέσω του Διαδικτύου.

**2. Εκλογή προέδρου**

Ο Salvador Garriga Polledo υπενθυμίζει τον σκοπό της συνεδρίασης και την ακολουθητέα διαδικασία. Εν συνεχεία, καλεί τα μέλη να υποβάλουν προτάσεις υποψηφιότητας για το αξίωμα του προέδρου της επιτροπής. Ο Antonello Antinoro προτείνει την Carmen Fraga Estévez. Ο Salvador Garriga Polledo ενημερώνει τα μέλη ότι η Carmen Fraga Estévez, η οποία δεν παρίσταται στη συνεδρίαση λόγω κωλύματος, είχε στείλει προκαταβολικά επιστολή δηλώνοντας ότι συμφωνούσε να αναλάβει το αξίωμα της προεδρίας σε περίπτωση κατά την οποία θα εκλεγόταν.

Απουσία άλλων υποψηφιοτήτων, η Carmen Fraga Estévez εκλέγεται δια βοής, σύμφωνα με το άρθρο 191, παράγραφος 2, πρώτη υποπαράγραφος.

**3. Εκλογή αντιπροέδρων**

Ο Salvador Garriga Polledo καλεί τα μέλη να υποβάλουν προτάσεις υποψηφιότητας για τις θέσεις των τεσσάρων αντιπροέδρων της επιτροπής. Ο Ashley Fox προτείνει τον Struan Stevenson για τη θέση του πρώτου αντιπροέδρου. Ο Salvador Garriga Polledo ενημερώνει τα μέλη ότι ο Struan Stevenson, ο οποίος δεν παρίσταται στη συνεδρίαση λόγω κωλύματος, είχε στείλει προκαταβολικά επιστολή δηλώνοντας ότι συμφωνούσε να αναλάβει το αξίωμα σε περίπτωση κατά την οποία θα εκλεγόταν. Απουσία άλλων υποψηφιοτήτων, ο Struan Stevenson εκλέγεται δια βοής, σύμφωνα με το άρθρο 191, παράγραφος 2, πρώτη υποπαράγραφος.

Ο Antonello Antinoro προτείνει τον Alain Cadec για τη θέση του δεύτερου αντιπροέδρου. Ο Alain Cadec επιβεβαιώνει την επιθυμία του να αναλάβει το αξίωμα αυτό. Απουσία άλλων υποψηφιοτήτων, ο Alain Cadec εκλέγεται δια βοής, σύμφωνα με το άρθρο 191, παράγραφος 2, πρώτη υποπαράγραφος, και αναλαμβάνει επισήμως την προεδρία της επιτροπής από τον Garrido Polledo.

Η Ulrike Rodust προτείνει τον Guido Milana για τη θέση του τρίτου αντιπροέδρου και ο Pat the Cope Gallagher προτείνει τον Carl Christoffer Haglund για τη θέση του τέταρτου αντιπροέδρου. Αμφότεροι δηλώνουν την επιθυμία τους να αναλάβουν τις θέσεις αυτές και, απουσία άλλων υποψηφιοτήτων, εκλέγονται δια βοής, σύμφωνα με το άρθρο 191, παράγραφος 2, πρώτη υποπαράγραφος.

#### **4. Ημερομηνία και τόπος διεξαγωγής της προσεχούς συνεδρίασης**

Η προσεχής συνεδρίαση θα πραγματοποιηθεί την Τρίτη 21 Ιουλίου 2009, από τις 3 μ.μ. έως τις 6.30 μ.μ., στις Βρυξέλλες.

Ο Alain Cadec εφιστά την προσοχή των μελών στη διανομή του φακέλου υποδοχής, ο οποίος περιέχει διάφορα ενημερωτικά έγγραφα (ενημερωτικές συλλογές, τον απολογισμό και τις δραστηριότητες της 6ης κοινοβουλευτικής περιόδου 2004 – 2009, το φυλλάδιο με τα νέα περί επιτροπολογίας που αφορούν την επιτροπή PECH και τον Πρακτικό οδηγό της Κοινής Αλιευτικής Πολιτικής από το Θεματικό Τμήμα).

Τέλος, ο Alain Cadec κηρύσσει τη λήξη της συνεδρίασης στις 4.45 μ.μ..

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/  
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/  
LISTE DE PRÉSENCE/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŖAŠAS/JELENLÉTI ÍV/  
REĢISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/LISTÁ DE PREZENÇÁ/  
PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA**

Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Ufficio di presidenza/Prezidijs/Biuras/Elnökség/ Prezydium/Birou/Předsednictvo/Předsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Alain Cadec, Salvador Garriga Polledo
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Députés/Deputati/Deputāti/Nariai/Képviselők/ Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter
Antonello Antinoro, Carlos José Iturzaiz Angulo, Jarosław Leszek Wałęsa, Josefa Andres Barea, Kriton Arsenis, Guido Milana, Ulrike Rodust, Pat the Cope Gallagher, Carl Christoffer Haglund, Isabella Lövin, Marek Józef Gróbarczyk, João Ferreira.
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Supplenti/ Aizstājēji/Pavaduojantys nariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/Namestniki/ Varajäsenet/Suppleanter
Werner Kuhn, Andrea Cozzolino, Matthias Groote, Antolín Sánchez Presedo, Jean-Paul Besset, Raúl Romeva i Rueda, Diane Dodds.

187 (2)
Ashley Fox.
193 (3)
46 (6) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Point OJ/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkés punktas/ Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/ Točka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Osservatori/ Novērotāji/Stebētājai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/ Tarkkailijat/Observatörer

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Sur l'invitation du président/ Su invito del presidente/Pëc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina taç'-Chairman/
--

Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nðukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)
Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commissione/Komisija/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)
Други институции/Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/Άλλα θεσμικά όργανα/Other institutions/Autres institutions/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/Istituzzjonijiet oħra/Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Alte instituții/Iné inštitúcie/Druge institucije/Muut toimielimet/Andra institutioner/organ

Други участници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/Autres participants/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti oħra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Ini účastnici/Dруги udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare																
Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviselőcsoportok titkársága/Segretarjat gruppi politici/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Sec. dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristö/Gruppernas sekretariat																
<table border="1"> <tr> <td>PPE</td> <td>Mauro Belardinelli</td> </tr> <tr> <td>S&amp;D</td> <td>Elke Esders</td> </tr> <tr> <td>ALDE</td> <td>Anne-Christine Desnuelle</td> </tr> <tr> <td>ECR</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Verts/ALE</td> <td>Michael Earle</td> </tr> <tr> <td>GUE/NGL</td> <td></td> </tr> <tr> <td>EFD</td> <td></td> </tr> <tr> <td>NI</td> <td></td> </tr> </table>	PPE	Mauro Belardinelli	S&D	Elke Esders	ALDE	Anne-Christine Desnuelle	ECR		Verts/ALE	Michael Earle	GUE/NGL		EFD		NI	
PPE	Mauro Belardinelli															
S&D	Elke Esders															
ALDE	Anne-Christine Desnuelle															
ECR																
Verts/ALE	Michael Earle															
GUE/NGL																
EFD																
NI																

<p>Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselēi/Γραφείο Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli</p>	
<p>Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Gabinetto del Segretario generale/Generalsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli</p>	
<p>Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Direzione generale/Generaldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direktorat Ġenerali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat</p>	
<p>DG PRES DG IPOL DG EXPO DG COMM DG PERS DG INLO DG TRAD DG INTE DG FINS DG ITEC</p>	
<p>Правна служба/Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Pravna služba/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten</p>	
<p>Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariat výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusseksretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Secretariado da comissão/Sekretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet</p>	
<p>Philippe Musquar, Jesús Pardo, Einars Punkstins.</p>	
<p>Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Paġġs/Padějėjas/Asszisztens/Asystent/Pomočnik/Avustaja/Assistenten</p>	
<p>Catherine de Haene.</p>	

- \* (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Předseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair(wo)man/Vice-Président/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Víci 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Présidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Membre/Membro/Deputāts/Narys/Képviselő/Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/Urzednik/Funcionário/Functionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman